



Québec, le 15 décembre 2000

Bulletin numéro 23

**Excellente performance du Québec sur la scène internationale: ses exportations de produits bioalimentaires ont connu une croissance de 9,7 % pour les neuf premiers mois de 2000 comparativement à la même période en 1999. Si la tendance se maintient, les ventes québécoises sur les marchés extérieurs pourraient avoisiner les 3 milliards de dollars au terme de l'an 2000. Les importations québécoises ont connu une faible croissance (+0,7 %) de sorte que le surplus commercial bioalimentaire du Québec a atteint 217,6 millions de dollars.**

## LES EXPORTATIONS DU QUÉBEC

Pour la période de janvier-septembre 2000, la valeur des recettes à l'exportation des produits bioalimentaires du Québec s'est élevée à 2,1 milliards de dollars, soit 184 millions de dollars de plus qu'à la même époque en 1999. En proportion, il s'agit d'une hausse de 9,7 % comparativement à 9,1 % pour le Canada et à 3,2 % pour l'Ontario. Le Québec a compté pour 10,4 % des ventes canadiennes de denrées bioalimentaires dans le monde.

**TABLEAU 1**  
**EXPORTATIONS DU QUÉBEC À DESTINATION**  
**DE TOUS LES PAYS, JANVIER-SEPTEMBRE, 1999 ET 2000**

Produits	Valeur			Volume		
	1999	2000	Variation	1999	2000	Variation
	- 000 000 \$ -		- % -	- 000 t -		- % -
Porc	331,3	475,0	43,4	132,4	168,9	27,6
Cacao et produits	178,4	209,0	17,2	65,3	70,8	8,4
Boissons ('000 kl)	202,0	185,6	-8,1	199,1	179,8	-9,7
Fruits & légumes	137,6	160,4	16,6	150,8	170,6	13,1
Produits marins	148,5	149,3	0,5	18,0	16,7	-7,2
Produits céréaliers	128,3	142,1	10,8	75,6	78,9	4,4
Aliments divers	112,9	129,8	15,0	-	-	-
Produits laitiers	139,8	112,8	-19,3	64,2	57,2	-10,9
Boeuf	94,0	97,5	3,7	21,1	20,8	-1,4
Produits de l'érable	72,2	68,0	-5,8	15,4	16,0	3,9
Autres viandes	45,1	55,8	23,7	24,9	28,5	14,5
Aliments pour animaux	44,7	52,9	18,3	-	-	-

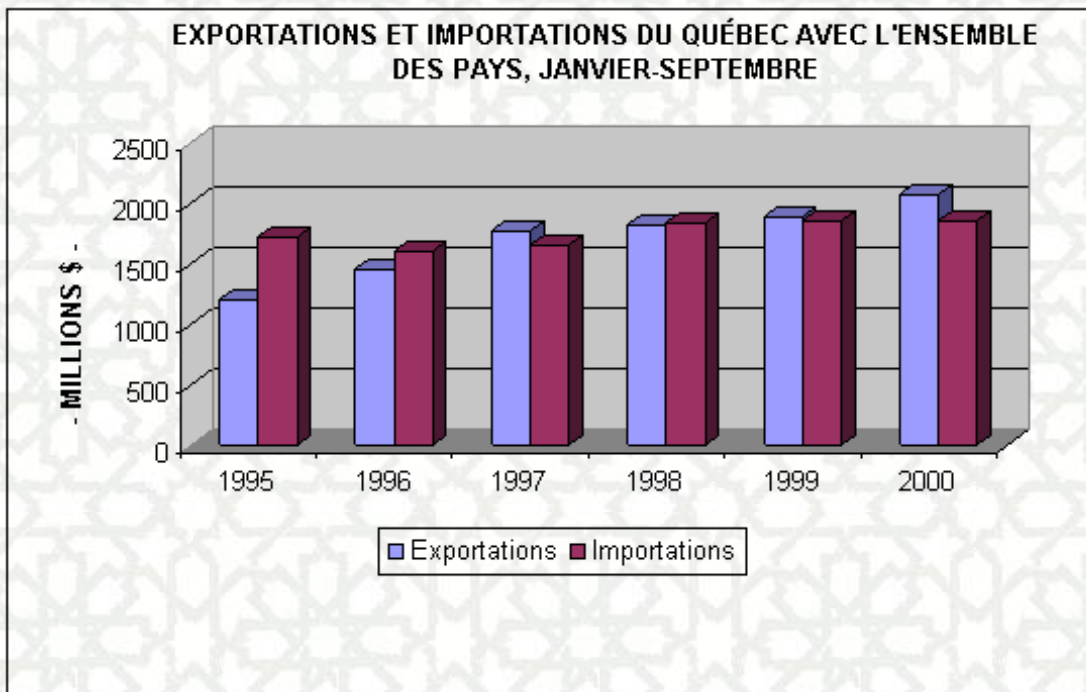
Oléagineux & produits	50,7	48,4	-4,5	-	-	-
Sous-produits d'abattoir	33,8	31,4	-7,1	-	-	-
Animaux vivants	27,6	30,0	8,7	-	-	-
Sucre et préparations	17,4	29,1	67,2	-	-	-
Peaux	20,4	26,2	28,4	-	-	-
Céréales non transformées	69,9	24,4	-65,1	442,5	147,8	-66,6
Pomme de terre	13,0	16,4	26,2	21,6	22,1	2,3
Autres	33,3	40,8	22,5	-	-	-
<b>Total Québec</b>	<b>1 900,9</b>	<b>2084,9</b>	<b>9,7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Sources: - Institut de la statistique du Québec  
- Mapaq, direction des politiques commerciales et intergouvernementales, 2000

La croissance des exportations a été particulièrement forte dans le cas du porc qui explique, à lui seul, 78 % de la hausse des recettes totales du Québec à l'exportation. Les ventes québécoises sur les marchés extérieurs ont aussi augmenté de façon significative pour ce qui est des dérivés du cacao (chocolat), des fruits et légumes, des préparations alimentaires diverses, des produits céréaliers (pâtes et biscuits) et des préparations de sucre (confiserie au sucre). Par contre, la valeur des exportations de certains des principaux groupes de produits exportés par le Québec a nettement reculé, soit les boissons (eaux) et les produits laitiers, ce qui a eu pour effet de freiner la croissance des exportations totales du Québec. Les expéditions de céréales non transformées (maïs) sur les marchés extérieurs ont également chuté de façon drastique.

Les exportations de porc ont enregistré une hausse de 27,6 % en volume (36 500 tonnes) et de 43,4 % en valeur (143,7 millions de dollars), passant de 331,3 à 475 millions de dollars de janvier-septembre 1999 à janvier-septembre 2000. Les ventes ont particulièrement augmenté aux États-Unis, au Japon et en Australie/Nouvelle-Zélande. Notre voisin du Sud a absorbé 53,6 % du volume des exportations totales de porc du Québec dans le monde au cours des neuf premiers mois de 2000 comparativement à 58,3 % pour la même période en 1999. La baisse des exportations québécoises de produits laitiers s'explique par la décision du Canada de se conformer à l'entente conclue entre les États-Unis et la Nouvelle-Zélande en décembre 1999 sur la réduction des exportations pour respecter les engagements du Canada à l'OMC. Malgré la progression des ventes de bière et de boissons distillées sur les marchés étrangers, la valeur des exportations du groupe des boissons a connu un recul de 10,5 % en raison de l'effondrement des ventes d'eaux embouteillées sur le marché américain.

## EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS DU QUÉBEC AVEC L'ENSEMBLE DES PAYS, JANVIER-SEPTEMBRE



	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Exportations	1206,1	1463,3	1770,2	1827,7	1900,9	2084,9
Importations	1721,9	1611,7	1656,6	1849,4	1854,7	1867,3

Sources -Institut de la statistique du Québec, statistiques du commerce international  
-Mapaq, direction des politiques commerciales et intergouvernementales, 2000

Pour les neuf premiers mois de 2000, le porc a été le principal produit expédié dans le monde avec 22,9 % des recettes totales du Québec à l'exportation. Les autres principaux groupes de produits exportés ont été les dérivés du cacao (10,4 % : chocolat), les boissons (8,9 %), les fruits et légumes (7,7 %), les produits marins (7,1 %), les produits céréaliers (6,8 %) et les aliments divers (6,2 %).

La valeur des expéditions de produits bioalimentaires québécois vers les États-Unis est passée de 1,37 à 1,55 milliard de dollars de janvier-septembre 1999 à janvier-septembre 2000. Les ventes au Japon ont connu une forte hausse, faisant un bond de 108,5 à 169,9 millions de dollars tandis que celles à l'UE sont passées de 145,4 à 148,6 millions de dollars. Les exportations au Mexique ont presque doublé, passant de 9,0 à 16,3 millions de dollars. Les États-Unis ont accaparé près des trois quarts (74,2 %) des exportations totales du Québec sur les marchés internationaux au cours des neuf premiers mois de 2000, une proportion plus élevée que celle observée pour la même période en 1999 (71,9 %).

### LES IMPORTATIONS DU QUÉBEC

Pour la période de janvier-septembre 2000, la valeur des achats de produits bioalimentaires du Québec sur les marchés mondiaux s'est établie à 1,87 milliard de dollars, soit une faible hausse de 0,7 % par rapport à janvier-septembre 1999. Par ailleurs, 13,6 % des importations canadiennes ont été dirigées vers le Québec.

La valeur des achats à l'étranger a augmenté de façon significative pour quelques produits seulement comme les oléagineux et les produits laitiers (fromages). Cette hausse a toutefois été annulée par une baisse marquée de la valeur des importations de bœuf et de sucre. De façon générale, on remarque une tendance à la baisse des prix de plusieurs produits importés (cacao, café, fruits, etc.).

Les principaux groupes de produits étrangers expédiés sur le marché québécois, en janvier-septembre 2000, ont été les boissons (18,2 % : vins), les fruits (17,5 %), les produits marins (6,8 %), les légumes (6,3 %), le cacao (6,8 %) et le café (5,5 %).

**TABLEAU 2**  
**IMPORTATIONS DU QUÉBEC EN PROVENANCE**  
**DE TOUS LES PAYS, JANVIER-SEPTEMBRE, 1999 ET 2000**

Produits	Valeur			Volume		
	1999	2000	Variation	1999	2000	Variation
	- 000 000 \$ -		- % -	- 000 t -		- % -
Boissons ('000 kl)	328,0	339,3	3,4	129,3	145,8	12,8
Fruits	327,8	326,0	-0,5	303,1	310,9	2,6
Produits marins	131,6	127,0	-3,5	23,4	21,1	-9,8
Cacao	125,2	126,7	1,2	45,8	58,5	27,7
Légumes	110,8	117,8	6,3	101,8	107,8	5,9
Café	105,7	102,5	-3,0	29,9	33,9	13,4
Produits laitiers	71,0	88,8	25,1	11,4	15,9	39,5
Aliments divers	78,5	74,4	-5,2	-	-	-
Produits céréaliers	70,7	71,8	1,6	52,7	44,3	-15,9
Oléagineux & produits	42,6	71,5	67,8	-	-	-
Boeuf	77,8	61,2	-21,3	27,0	20,2	-25,2
Sucre	63,4	43,8	-30,9	232,0	187,8	-19,1
Autres viandes	36,1	37,1	2,8	8,8	11,7	33,0
Coton brut	38,9	35,4	-9,0	20,6	20,8	1,0
Céréales non transformées	30,0	26,8	-10,7	184,8	174,9	-5,4
Noix	23,4	24,6	5,1	11,7	14,1	20,5
Aliments pour animaux	21,8	22,0	0,9	-	-	-
Autres	171,4	170,6	-0,5	-	-	-
<b>Total Québec</b>	<b>1 854,7</b>	<b>1 867,3</b>	<b>0,7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Sources: - Institut de la statistique du Québec  
- Mapaq, direction des politiques commerciales  
-et intergouvernementales, 2000

Les importations en provenance des États-Unis ont connu une hausse importante, grimant de 548,9 millions de dollars en janvier-septembre 1999 à 593,9 millions de dollars en janvier-septembre 2000. Les achats québécois à l'UE ont augmenté de 501,7 à 530,4 millions de dollars. Les importations en provenance du Mexique ont bondi de 25 à 31,9 millions de dollars. Les États-Unis ont compté pour 31,8 % des achats totaux du Québec à l'étranger pour les neuf premiers mois de 2000, soit une proportion supérieure à celle observée à la même époque l'an passé (29,6 %). La part occupée par l'UE a régressé, passant de 29,6 % à 28,4 % de janvier-septembre 1999 à janvier-septembre 2000.

## SOLDE COMMERCIAL

Grâce à une hausse de ses exportations nettement supérieure à celle de ses importations, le Québec a vu son solde commercial bioalimentaire passer d'un surplus de 46,2 millions de dollars pour la période de janvier-septembre 1999 à un excédent de 217,6 millions de dollars pour la période de janvier-septembre 2000.

## LES ÉCHANGES AVEC LES ÉTATS-UNIS

Pour l'ensemble des neuf premiers mois de 2000, 1,56 milliard de dollars de produits bioalimentaires du Québec ont été acheminés aux États-Unis, soit un accroissement de 13,3 % par rapport aux neuf premiers mois de 1999, alors que les ventes québécoises destinées au marché américain se sont élevées à 1,37 milliard de dollars.

La valeur des exportations du Québec à son voisin du Sud a augmenté pour plusieurs produits, mais la hausse la plus élevée, en valeur absolue, se situe au niveau du porc qui explique, à lui seul, 42 % de la hausse générale des ventes du Québec aux États-Unis comparativement à 17 % pour les dérivés du cacao (chocolat). Plusieurs autres produits ont contribué à l'augmentation des ventes québécoises sur le marché américain. Par ailleurs, la valeur des exportations de boissons a reculé de 5,8 % en raison de la chute des ventes d'eaux embouteillées sur le marché américain.

TABLEAU 3  
EXPORTATIONS DU QUÉBEC À DESTINATION  
DES ÉTATS-UNIS, JANVIER-SEPTEMBRE, 1999 ET 2000

Produits	Valeur			Volume		
	1999	2000	Variation	1999	2000	Variation
	- 000 000 \$ -		- % -	- 000 t -		- % -
Porc	220,1	297,0	34,9	77,3	90,6	17,2
Cacao et produits	177,8	209,4	17,8	64,9	70,5	8,6
Boissons ('000 kl)	181,1	170,6	-5,8	186,1	173,6	-6,7
Produits céréaliers	120,1	136,3	13,5	67,6	74,7	10,5
Aliments divers	97,1	105,6	8,8	-	-	-
Produits marins	99,1	101,8	2,7	13,0	12,5	-3,8
Boeuf	83,1	89,3	7,5	17,3	18,7	8,1
Légumes	63,3	72,2	14,1	85,2	90,6	6,3
Produits de l'érable	57,4	51,9	-9,6	12,5	12,6	0,8
Fruits	35,2	44,7	27,0	24,3	31,5	29,6
Aliments pour animaux	37,3	44,2	18,5	-	-	-
Produits laitiers	43,2	31,0	-28,2	18,3	14,8	-19,1
Animaux vivants	26,8	29,3	9,3	-	-	-
Autres viandes	21,4	29,2	36,4	6,3	6,7	6,3
Sucre et préparations	14,7	25,3	72,1	-	-	-
Pomme de terre	9,1	16,3	79,1	17,7	21,8	23,2
Céréales non transformées	17,5	15,6	-10,9	115,6	105,4	-8,8
Peaux	11,4	14,2	24,6	-	-	-
Oléagineux & produits	11,8	13,7	16,1	-	-	-
Autres	38,8	50,2	29,4	-	-	-

Total Québec	1 366,3	1 547,8	13,3	-	-	-
--------------	---------	---------	------	---	---	---

Sources: - Institut de la statistique du Québec  
- Mapaq, direction des politiques commerciales et intergouvernementales, 2000

Avec 19,2 % des exportations totales du Québec, le porc a constitué le principal produit bioalimentaire québécois acheté par les États-Unis pour la période de janvier-septembre 2000. Il a été suivi du cacao et de ses dérivés avec 13,5 % des recettes totales à l'exportation. Les autres principales denrées alimentaires écoulées sur le marché américain par le Québec ont été les boissons (11 %), les produits céréaliers (8,8 %), les aliments divers (6,8 %) et les produits de la mer (6,6 %).

Les achats québécois à son voisin du Sud ont connu une hausse de 8,2 % de janvier-septembre 1999 à janvier-septembre 2000, passant de 548,9 à 593,9 millions de dollars. Une gamme variée de produits a contribué à cette hausse, les principaux étant les fruits et légumes, le coton et les produits laitiers (fromages).

**TABLEAU 4**  
**IMPORTATIONS DU QUÉBEC EN PROVENANCE**  
**DES ÉTATS-UNIS, JANVIER-SEPTEMBRE, 1999 ET 2000**

Produits	Valeur			Volume		
	1999	2000	Variation	1999	2000	Variation
	-000000\$-		- % -	- 000 t -		- % -
Fruits	92,0	102,4	11,3	96,4	107,2	11,2
Légumes	67,1	73,6	9,7	72,7	78,0	7,3
Boissons ('000 kl)	44,6	44,8	0,4	34,6	35,3	2,0
Cacao, café et thé	46,7	41,2	-11,8	11,3	11,1	-1,8
Oléagineux & produits	29,8	34,6	16,1	-	-	-
Produits marins	29,9	32,9	10,0	6,8	7,2	5,9
Viandes	25,8	30,4	17,8	7,1	10,4	46,5
Coton	19,9	29,2	46,7	11,0	15,1	37,3
Produits céréaliers	30,9	28,4	-8,1	30,3	20,9	-31,0
Aliments divers	26,9	24,0	-10,8	-	-	-
Animaux vivants	18,9	20,3	7,4	-	-	-
Céréales non transformées	23,5	20,1	-14,5	173,5	165,9	-4,4
Sucre et préparations	19,7	18,1	-8,1	-	-	-
Produits laitiers	4,6	17,3	276,1	2,0	4,8	140,0
Aliments pour animaux	13,7	13,1	-4,4	-	-	-
Noix	7,8	11,5	47,4	6,0	9,2	53,3

Pomme de terre	7,0	8,5	21,4	13,4	20,1	50,0
Autres	40,1	43,5	8,5	-	-	-
<b>Total Québec</b>	<b>548,9</b>	<b>593,9</b>	<b>8,2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Sources:

- Institut de la statistique du Québec
- Mapaq, direction des politiques commerciales et intergouvernementales, 2000

Les fruits ont constitué le principal groupe de produits provenant des États-Unis avec 17,2 % des importations totales du Québec. Suivaient les légumes (12,3 %), les boissons (7,5 %) et le cacao, le café et le thé (6,9 %).

L'excédent commercial du Québec avec son voisin du Sud est en progression constante depuis plusieurs années. De janvier-septembre 1999 à janvier-septembre 2000, il s'est accru de 16,7 %, passant de 817,4 à 953,9 millions de dollars.

## CONCLUSION

En 1998, les exportateurs québécois ont affiché une bonne performance sur les marchés internationaux, les ventes québécoises à l'étranger ayant crû de 7,3 % par rapport à 1997. L'année 1999 a été marquée par un ralentissement majeur de la progression des exportations québécoises avec un taux de croissance de seulement 1,9 %, une situation principalement attribuable à la stagnation des exportations de porc ainsi qu'au recul marqué de la valeur des expéditions de boissons et, plus particulièrement des eaux embouteillées, sur le marché américain. En raison de la forte reprise des ventes de porc à l'étranger, l'année 2000 s'annonce excellente. Les exportations totales du Québec sur les marchés étrangers pourraient atteindre 3 milliards de dollars, ce qui constituerait une première pour le Québec.

[Retour](#)


[Document précédent](#)

**Pour information, veuillez communiquer avec Jean-Claude Bergevin**

**Téléphone: (418) 380-2101 poste 3252**

**Télécopieur: (418) 380-62164**

**Courriel : [Jean-Claude.Bergevin@agr.gouv.qc.ca](mailto:Jean-Claude.Bergevin@agr.gouv.qc.ca)**

Québec 



Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Agriculture, des  
Pêcheries et de l'Alimentation

Mise à jour : 15 décembre, 2000

© Gouvernement du Québec - 1999 - 2000

Responsable : [Jean-Claude Bergevin](#)

Webmestre : [Mustapha Gaboune](#)



Bibliothèque nationale  
du Québec

## COLLECTION DES PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES du gouvernement du Québec

### **Lien externe à la publication**

Vous avez sélectionné un lien pointant vers une ressource externe à la publication. Pour accéder aux liens externes utilisez directement le site de l'éditeur